

FAKAHINOHINO FAKANOUNOU KI HE NGAARI KEISI & FEHI COVID-19



KEISI

Ko ha tokotaha kuo ma'u 'i he sivi ki he COVID-19, 'oku 'i ai 'a e ngaahi faka'ilonga pe 'ikai

⚠ NOFO MA'U (ISOLATION)⁵

Kuo pau ke nofo ma'u 'i 'api tukukehe ka fiema'u ha tokoni fakafalemahaki:

- Kuo 'ikai ke si'i hifo 'i he 'aho 'e 5 kakato 'a e ngaahi 'aho kuo 'osi hili 'a e 'uluaki 'asi 'a e ngaahi faka'ilonga (pea kapau na'e 'ikai 'asi ha faka'ilonga, talu mei he fakahoko 'a e sivi); MO E
- Kuo lahi hake he houa 'e 24 'a e taimi kuo 'osi talu mei he mofi fakamuimui 'o 'ikai ngaue'aki ha faito'o holoki-mofi; MO E
- Kapau 'oku 'i ai ha ngaahi faka'ilonga, kuo kamata ke sai

👄 TUI HA MASK

- Kamata tui leva ha mask 'i he momeniti pe 'oku ke 'ilo ai kuo ke puke.
- Tatau ai pee pe na'e 'osi fakakuu ho'o taimi nofo ma'u, tui ha mask hao-lelei 'i ha 'aho 'e 10 'i ha fa'ahinga taimi pee te ke nofo ai mo ha kakai kehe 'i 'api pe 'i ha loto fale makehe.
- 'Oua teke 'alu kihe ngaahi feitu'u 'e 'ikai malava ke ke tui ai ha mask.
- Fakamama'o mei he kakai tu'u-lavea-ngofua ki he ngaahi mahaki fakatu'utamaki 'o 'ikai si'isi'i hifo he 'aho 'e 10.

🚫 'IKAI HA TO E SIVI MAKEHE

'Oku 'ikai fiema'u ke toe sivi pe sivi tu'olahi 'a e kakai kuo 'osi sivi kuo ma'u he COVID-19.

📱 **FAKATOKANGA'I:** Fakatokanga'i ki he 'apiako mo e/pe 'apingaue mo e kotoa e kakai ne fehi ofi mo ia.

♥ TOKANGA'I LELEI HO MO'U'I

- Siofi 'a e ngaahi faka'ilongaa pea fetu'utaki ki falemahaki kapau 'e 'alu ke koviangé 'a e ngaahi faka'ilonga.
- Fetu'utaki ki he 9-1-1 ki ha ngaahi fiema'u faito'o fakavavevave (hange ko e faingata'a e manava, lanu puluu e loungutu pe mata, mamahi e fatafata) pea talaange ki he tokotaha 'i he telefoni 'oku ma'u koe 'e he COVID-19.
- Maalooloo ke lahi pea inu vai ke lahi.

👄 MALU'I MO E KAKAI KEHE

- Nofo 'i 'api tukukehe kapau ko e fiema'u tokanga faka metikolo.
- 'Oua 'e fakangofua ha kau 'a'ahi.
- Fakamama'o mei he kakai kehe pe fangamanu 'i ho 'api.
 - Nofo 'i ha loki makehe pea ngaue'aki ha falemaalooloo makehe 'okapau 'e lava.
 - Kapau kuopau ke ke nofo fakataha mo ha kakai kehe 'i he loki tatau, 'oku totonu ke tui mask 'a e taha kotoa pea tauhi ke lahi 'a e nofo vamama'o.
- Toutou fanofano ho nima, kofukofu 'i 'a e tale mo e mafatua, pea fana pe olo faito'o ma'u pe 'a e ngaahi me'a kotoa.



FEHI OFI

Ko ha tokotaha kuo ma'u 'e he COVID-19, neongo 'a hono tu'unga fakahuhumu'ui

⚠ MATEUTEU

- 'I he 'aho 'e 10, tatau ai pee pe ko e haa ho'o tu'unga fakahuhu malu'i.
- 'E lava ke tupu 'a e COVID-19 'ia koe 'o a'u ki he hili ha 'aho 'e 10 mei hono ma'u koe.

👄 TUI HA MASK

- Tui ha mask hao-lelei 'i ha 'aho 'e 10 'i ha fa'ahinga taimi pee te ke nofo ai mo ha kakai kehe 'i 'api pe 'i ha loto fale makehe.
- 'Oua teke 'alu kihe ngaahi feitu'u 'e 'ikai malava ke ke tui ai ha mask.
- Fakamama'o mei he kakai tu'u-lavea-ngofua ki he ngaahi mahaki fakatu'utamaki 'o 'ikai si'isi'i hifo he 'aho 'e 10.

SIOFI KI HA NGAARI FAKA'ILONGA

- Siofi 'a e ngaahi faka'ilonga 'i ha 'aho 'e 10 'osi 'a e fetaulaki faka'osi.
- Kapau kuo 'asi e ngaahi faka'ilonga 'i a koe, nofo ma'u pea 'alu 'o sivi he vave taha.

SIVI

- Sivi kapau 'oku 'asi e ngaahi faka'ilonga pea muimui ki he ngaahi fakahinohino ki he nofo ma'u.
- Sivi 'i ha hili ha 'aho 'e 5 pe lahi ai mei ho'o fetu'utaki fakamuimui mo e tokotaha 'oku ma'u 'e he COVID-19, tatau ai pee pe 'oku 'ikai ke 'i ai ha ngaahi faka'ilonga.



FEHI MO A FEHI OFI

Ko ha tokotaha 'oku nofo fakataha pe 'osi fehi mo ha tokotaha fehi ofi ka 'oku te'eki 'i ai ha'a ne fehi mo e Keisi.

👍 'IKAI FIEMA'U KE SIVI

Tukukehe:

- Puke 'a e tokotaha fehi ofi pe sivi 'o ma'u he COVID-19; pe
- Kamata ke 'asi 'a e ngaahi faka'ilonga

👍 'IKAI HA TOE FEKAU FIEMA'U

Te u ma'u tokoni mei fe? Fakafaito'o

- 📱 Ta ki ho'o tokoni fakafalemahaki
- 📱 Ta ki he 9-1-1 ki he ngaahi fiema'u faito'o fakavavevave

Poupou 'i ha Fakatamaki, Mo'ui Lelei Fakae'atamai pe Ngaahi Sevesi Faito'o ki hono Ngaue'aki 'o e ngaahi Faito'o kehe

- 📱 Ta ki he Hawaii CARES 1-800-753-6879 (TTY 7-1-1)
- 📱 Text 'a e fo'i lea ALOHA ki he 741741



Ki ha ngaahi fakamatala tanaki mai, 'a'ahi ki he hawaiiicovid19.com/resources

⁵ Pule ngāue, 'apiako, mo ha toe ngaahi kautaha 'e toe 'i ai ha'anau ngaahi fakatapatapu 'e fiema'u ke muimui ki ai.

'Oku 'ikai ke 'oatu 'e he Potungāue Mo'ui ha ngaahi tohi "faka'atā" mei he nofo mavahé. 'Oku 'ikai totonu ke fiema'u 'e he kau pule ngaue ha sivi kuo faka'ikai'i 'a e COVID-19 pe ko ha tohi mei he falemahaki ke foki ha taha ki he ngaue kapau kuo ne 'osi ma'u 'a e ngaahi makatu'unga pea kakato mo 'ene taimi nofo ma'u.



'Oku 'i ai mo e ngaahi sevesi fakatonu lea